

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1996/149
4 April 1996
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الثانية والخمسون
البند ١٠ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان والحريات الأساسية في أي جزء
من العالم، مع الإشارة بصفة خاصة إلى البلدان والأقاليم
المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة

رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٦ وموجهة إلى رئيس لجنة حقوق الإنسان
من الممثل الدائم لباكستان لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف

أوجه إليكم هذه الرسالة لاسترعاء انتباهكم إلى جريمة القتل المريعة التي ارتكبتها قوات الأمن
الهندية في منطقة كشمير الخاضعة للسيطرة الهندية والتي ذهب ضحيتها السيد جليل أندرابي النشيط
الكشميري المدافع عن حقوق الإنسان وهو رهن الحجز.

وكان السيد أندرابي قد اختطف بحضور زوجته من قبل "بنادق راشتريا" "Rashtriya Rifles" في ٨
آذار/مارس قبل مغادرته وهو يستعد للسفر إلى جنيف للاشتراك في الدورة الحالية للجنة. ولقد عثر على
جثة السيد أندرابي في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٦ وهي طائفة على مياه نهر جهلوم على مقربة من مركز
الاستجواب الهندي في بدامي باغ.

وكان السيد جليل أندرابي قد حضر الدورة السابعة والأربعين للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية
الأقليات ودافع فيها عن حقوق الكشميريين. ومقتله، فيما يبدو، فعل تعمدت ارتكابه قوات الأمن الهندية
لمعاقبته على تبني قضية الشعب الكشميري والدفاع عن حقه في الحكم الذاتي.

فأرجو منكم توجيه انتباه لجنة حقوق الإنسان إلى هذه الجريمة الشنيعة المقترفة ضد شخص رهن
الحجز. وينبغي للجنة أن ترسل إلى جامو وكشمير بعثة لتقصي الحقائق للتأكد من الظروف التي قتل فيها
السيد جليل أندرابي.

(التوقيع) منير أكرم
السفير
والممثل الدائم